

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Bíróság (negyedik tanács) 2010. október 6-i ítélete — Az Európai Bizottság kontra Belga Királyság(C-222/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségesség — 2002/22/EK irányelv (egyetemes szolgáltatási irányelv) — Elektronikus hírközlés — Hálózatok és szolgáltatások — 12. cikk — Az egyetemes szolgáltatási kötelezettségek költségének kiszámítása — Az egyetemes szolgáltatás szociális eleme — 13. cikk — Az egyetemes szolgáltatási kötelezettségek finanszírozása — A méltánytalan teher meghatározása)

(2010/C 328/02)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: H. van Vliet és A. Nijenhuis, meghatalmazottak)

Alperes: Belga Királyság (képviselők: T. Materne és M. Jacobs meghatalmazottak és S. Depré ügyvéd)

Tárgy

Tagállami kötelezettségesség — Az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról („egyetemes szolgáltatási irányelv”) szóló, 2002. március 7-i 2002/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 108., 51. o.; magyar nyelvű kiadás 13. fejezet, 29. kötet, 367. o.) 12. cikke (1) bekezdésének, 13. cikke (1) bekezdésének és IV. melléklete A. részének helytelen átültetése — Az egyetemes szolgáltatás szociális összetevője — A vállalkozások kijelölése — Különleges díjszabások feltételeinek meghatározása — Az átláthatóság hiánya

Rendelkező rész

1. A Belga Királyság, mivel

- egrésről az egyetemes szolgáltatás szociális elemének nyújtásához kapcsolódó nettó költség számítása vonatkozásában elmulasztott rendelkezni az e szolgáltatásnyújtásra kötelezett vállalkozások által szerzett — a nem tárgyi előnyöket is magukban foglaló — piaci előnyökről, és
- másrésről annak általános és az egyetemes szolgáltatás korábban egyedüli nyújtója nettó költségeinek kiszámítása alapján történő megállapításával, hogy az ezentúl az említett

szolgáltatás nyújtására kötelezett valamennyi vállalkozásra e szolgáltatásnyújtás ténylegesen méltánytalan terhet ró, és anélkül, hogy elvégezte volna az egyes érintett gazdasági szereplők esetében az egyetemes szolgáltatás nyújtása következtében felmerülő nettó költség, és az utóbbi gazdasági szereplőre jellemző sajátosságok összességének — például felszereltségi szintjének vagy gazdasági és pénzügyi helyzetének — konkrét vizsgálatát,

nem teljesítette az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról szóló, 2002. március 7-i 2002/22/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv („egyetemes szolgáltatási irányelv”) 12. cikkének (1) bekezdéséből és 13. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. A Bíróság a Belga Királyságot kötelezi a költségek kétharmadának viselésére. A Bíróság az Európai Bizottságot kötelezi a költségek egyharmadának viselésére.

⁽¹⁾ HL C 209., 2008.8.15.

A Bíróság (negyedik tanács) 2010. október 6-i ítélete (a Grondwettelijk Hof (Belgium) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Base NV, Euphony Benelux NV, Mobistar SA, Uninet International NV, T2 Belgium NV og KPN Belgium NV kontra Ministerraad

(C-389/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Elektronikus hírközlés — 2002/21/EK irányelv (keretirányelv) — 2. cikk, g) pont, 3. és 4. cikk — Nemzeti szabályozó hatóság — Nemzeti szabályozó hatóságként fellépő nemzeti jogalkotó — 2002/22/EK irányelv (egyetemes szolgáltatási irányelv) — Hálózatok és szolgáltatások — 12. cikk — Az egyetemes szolgáltatási kötelezettség költségeinek kiszámítása — Az egyetemes szolgáltatás szociális eleme — 13. cikk — Az egyetemes szolgáltatási kötelezettségek finanszírozása — A méltánytalan teher meghatározása)

(2010/C 328/03)

Az eljárás nyelve: holland

A kérdést előterjesztő bíróság

Grondwettelijk Hof